

ДИРЕКТИВА 2004/68/ЕИО НА СЪВЕТА

от 26/4/2004 година

**относно определяне на ветеринарномедицинските правила за вноса и транзит в
Общността на някои живи копитни животни, която изменя Директиви
90/426/ЕИО и 92/65 ЕИО и отменя Директива 72/462/ЕИО**

(Текст от значение за ЕИП)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 37 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като взе предвид становището на Европейския парламент¹,

като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет²;

като взе предвид становището на Комитета на регионите;

като има предвид, че:

(1) Директива 72/462/ЕИО на Съвета от 12 декември 1972 г. относно проблемите на здравната и ветеринарната инспекция при вноса на говеда, овце и кози и свине, прясно месо или месни продукти от трети страни³, която осигурява високо ниво на защита на здравето на животните чрез въвеждане на общи санитарни изисквания за вноса на някои стоки от трети страни.

(2) Необходимо е да се усъвършенстват и актуализират разпоредбите относно здравето на животните относно международната търговия с животни, предвидени в Директива 72/462/ЕИО в съответствие с промените в националните стандарти на Международното бюро по епизоотии (ОИЕ) и приемането на нови стандарти от това бюро, заедно с тяхното въвеждане в рамките на Световната търговска организация (СТО) и Споразумението за прилагане на санитарни и фитосанитарни мерки към нея.

(3) В допълнение, Директива 2002/99/ЕО на Съвета от 16 декември 2002 г. относно установяване на ветеринарно-санитарните правила, регулиращи производството, преработката, разпространението и пускането на пазара на продукти от животински произход за човешка консумация⁴, заменя изискванията за месо и месни продукти, предвидени в Директива 72/462/ЕИО. Следователно, чрез настоящата директива е необходимо и целесъобразно да се определят подобни и актуализирани разпоредби относно здравето на животните за вноса на живи копитни животни в Общността.

¹ Становище от 30 март 2004 г. (още непубликувано в ОВ).

² Становище от 25 февруари 2004 г. (още непубликувано в ОВ).

³ ОВ L 302, 31.12.1972 г., стр. 28, Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 807/2003 (ОВ L 122, 16.5.2003 г., стр. 36).

⁴ ОВ L 18, 23.1.2003 г., стр. 11.

(4) С оглед да се защити здравето на животните, тези нови разпоредби следва да обхванат други копитни животни, които могат да представляват подобна опасност от разпространение на болести. Независимо от това, приложението на разпоредбите към такива животни следва да се осъществява, без да се нарушават разпоредбите на Регламент (ЕО) № 338/97 от 9 декември 1996 г. относно защитата на видовете дива фауна и флора чрез регулиране на търговията с тях⁵.

(5) Съгласно Директива 90/426/ЕИО на Съвета от 26 юни 1990 г. относно ветеринарномедицинските условия, регулиращи движението и вноса от трети страни на еднокопитни⁶, вносът на еднокопитни от рода в Общността е разрешен само от трети страни, фигуриращи в списъка, съставен в съответствие с Директива 72/462/ЕИО. Разпоредбите относно установяване на списък от трети страни за внос от такива еднокопитни от рода следва да бъдат включени в Директива 90/426/ЕИО.

(6) Научното познание относно предразположението и тестването на някои животни към болести постоянно се развива. Следва да се изготви такава процедура, че приложното поле на списъка за животински видове и болестите, към които те са предразположени, да може своевременно да бъде актуализиран в съответствие с това развитие.

(7) В интерес на хуманното отношение към животните и в съответствие със законодателството на Общността, общите изисквания на Директива 91/628/ЕИО на Съвета от 19 ноември 1991 г. относно защитата на животните по време на транспорт⁷, по-специално по отношение на храненето и поенето, следва да бъдат взети под внимание в настоящата директива.

(8) В интерес на защитата на здравето на животните и в съответствие със законодателството на Общността, Директива 91/496/ЕИО на Съвета от 15 юли 1991 г. относно определяне на принципите на организация на ветеринарните проверки на животни, внасяни в Общността от трети страни⁸ следва също да бъде взета под внимание.

(9) Мерките, необходими за прилагането на настоящата директива, следва да бъдат приети в съответствие с Решение 1999/468/ЕО на Съвета от 28 юни 1999 г. относно установяването на процедурите за упражняване на изпълнителните правомощия, предоставени на Комисията⁹.

(10) Правилата за общественото здраве и официален контрол, които се отнасят до месото и месни продукти по силата на Директива 72/462/ЕИО, се заменят с тези на Регламент (ЕО) № 854/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно определяне на специфичните правила за организирането на официален контрол върху продуктите от животински произход, предназначени за човешка

⁵ ОВ L 61, 3.3.1997 г., стр. 1. Регламент, именен с Регламент (ЕО) № 1882/2003 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 284, 31.10.2003 г., стр. 1).

⁶ ОВ L 224, 18.8.1990 г., стр. 42. Директива, изменена с Регламент (ЕО) № 806/2003 (ОВ L 122, 16.5.2003 г., стр. 1).

⁷ ОВ L 340, 11.12.1991 г., стр. 17. Директива, изменена с Регламент (ЕО) № 806/2003.

⁸ ОВ L 268, 24.9.1991 г., стр. 56. Директива, изменена с Директива 96/43/ЕО (ОВ L 162, 1.7.1996 г., стр. 1).

⁹ ОВ L 184, 17.7.1999 г., стр. 23.

консумация¹⁰, които влизат в сила от 1 януари 2006 г. Другите правила от упоменатата директива се заменят с Директива 2002/99/ЕО, чиито разпоредби влизат в сила от 1 януари 2005 г. или се заменят с тези от настоящата директива.

(11) Директива 72/462/ЕИО следва да бъде отменена, когато всички текстове, които заменят нейните разпоредби, бъдат приложими.

(12) Необходимо е, независимо от това, в интерес на яснотата на законодателството на Общността, да се отменят някои решения, които вече не са приложими и в същото време да се предвиди, за някои правила за прилагане, да останат в сила, докато необходимите мерки не бъдат приети в новата правна рамка.

(13) В съответствие с принципа за пропорционалност е необходимо и целесъобразно, за постигането на основната цел за опазването на здравето на животните, да се определят правила относно условията за вноса на живи копитни животни. Настоящата директива не надхвърля това, което е необходимо с оглед достигане на поставените цели, в съответствие с третия параграф от член 5 от Договора.

(14) Регламент (ЕО) № 178/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 28 януари 2002 г. , определящ общите принципи и изисквания към законодателството в областта на храните за създаване на Европейски орган за безопасност на храните и за определяне на процедури в областта на безопасността на храните¹¹, установява нови процедури на комитетите и терминология. В интерес на последователността в законодателството на Общността, тези процедури и терминология следва да бъдат взети под внимание в настоящата директива.

(15) Директива 92/65/ЕИО на Съвета от 13 юли 1992 г. относно определяне на ветеринарно-санитарните изисквания, регулиращи търговията и вноса в Общността на животни, сперма, яйцеклетки и ембриони, които не са предмет на ветеринарно-санитарните изисквания, определени в специфични правила на Общността, посочени в приложение А, раздел 1 към Директива 90/425/ЕИО¹², която определя условията за вноса в Общността на копитни животни, различни от домашни говеда, овце, кози, свине и коне, и предвижда определянето на списък на трети страни, от които държавите-членки могат да внасят такива животни, както и посочването на необходимите здравни изисквания. Настоящата директива следва да се измени с цел да се изключат от нейното приложно поле животинските видове, обхванати от настоящия акт.

(16) Целесъобразно е също да се предвиди, че изискванията за тестване, свързани с вноса на живи животни, обхванати от Директива 92/65/ЕИО, следва да бъдат актуализирани или установени чрез процедура на комитетите.

(17) Директиви 90/426/ЕИО и 92/65/ЕИО следва да бъдат съответно изменени.

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА

¹⁰ Виж стр. 83 от този ОВ.

¹¹ ОВ L 31, 1.2.2002 г., стр. 1. Регламент, изменен с Регламент (ЕО) № 1642/2003 (ОВ L 245, 29.9.2003, стр. 4)

¹² ОВ L 268, 14.9.1992 г., стр. 54. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 1398/2003 на Комисията (ОВ L 198, 6.8.2003 г., стр. 3).

ГЛАВА I

ЦЕЛИ, ПРИЛОЖНО ПОЛЕ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Член 1

Цели и приложно поле

Настоящата директива определя изискванията за здравето на животните при внос и транзит през Общността на живи копитни животни.

Член 2

Определения

За целите на настоящата директива се въвеждат следните определения:

- а) „трети страни” означава страни, които не са държави-членки и онези територии на държавите-членки, за които Директива 89/662/ЕИО на Съвета от 11 декември 1989 г., относно ветеринарните проверки по отношение на търговията вътре в Общността с оглед доизграждането на вътрешен пазар¹³ и Директива 90/425/ЕИО на Съвета от 26 юни 1990 г. за ветеринарните и зоотехническите проверки, прилагани във вътрешнообщностния обмен с някои живи животни и продукти с оглед изграждането на вътрешен пазар¹⁴, не се прилагат.
- б) „трета страна, на която се дава разрешение” означава трета страна или част от трета страна, от която вносът в Общността на живи копитни животни, изброени в приложение I, е разрешен, както е предвидено в член 3, параграф 1;
- в) „официален ветеринарен лекар” означава ветеринарен лекар, упълномощен от ветеринарната администрация на трета страна да извършва здравна инспекция на живи животни и да издава сертификат;
- г) „копитни животни” означава онези животни, изброени в приложение I.

ГЛАВА II

ИЗИСКВАНИЯ ЗА ЗДРАВЕТО НА ЖИВОТНИТЕ, ПРИЛОЖИМИ ПРИ ВНОСА В ОБЩНОСТТА НА НЯКОИ ЖИВИ КОПИТНИ ЖИВОТНИ

Член 3

¹³ ОВ L 395, 30.12.1989 г., стр. 13. Директива, изменена с Регламент (ЕО) № 806/2003.

¹⁴ ОВ L 224, 18.8.1990 г., стр. 29. Директива, изменена с Директива 2002/33/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 315, 19.11.2002 г., стр. 14).

Трети страни, на които се дава разрешение

1. Вносът на живи копитни животни, които преминават транзитно през Общността, е разрешен само от трети страни, описани в списък или списъци, изготвени или изменени в съответствие с процедурата, упомената в член 14, параграф 2.

Като се вземе предвид здравното състояние и гаранциите, предвидени от третата страна за животните, изброени в приложение I, може да се вземе решение, в съответствие с процедурата, посочена в член 14, параграф 2, че разрешението, трета страна, на която е дадено разрешение или само за част от нейната територия.

За тази цел и на основата на съответните международни стандарти, се взима предвид как третата страна, на която е дадено разрешение, въвежда и прилага тези стандарти, по-специално принципа на райониране в рамките на своята собствена територия и в зависимост от нейните санитарни изисквания за внос от други трети страни и от Общността.

2. Разрешението за внос на живи копитни животни или транзитно им преминаване през Общността, както предвижда параграф 1 и специалните ветеринарномедицински условия, предвидено в член 6, параграф 3 може да бъде преустановено или оттеглено в съответствие с процедурата, посочена в член 14, параграф 2, където състоянието на здравето на животните в третата страна, на която е дадено разрешение, оправдава такова преустановяване или оттегляне.

Член 4

Изготвяне на списъци на трети страни, на които е дадено разрешение

Когато се изготвят или допълват списъци на трети страни, на които се дава разрешение, се взима специално под внимание:

а) здравното състояние на добитъка, други домашни и диви животни в третата страна, като се обръща специално внимание на екзотичните болести при животните и всички аспекти на общото здравословно състояние и на състоянието на околната среда в третата страна, което може да представлява опасност за здравето и състоянието на околната среда в Общността.

б) законодателството на третата страна относно здравето на животните и хуманното отношение към тях;

в) организацията на компетентните ветеринарни власти и техните инспекционни служби, пълномощията на тези служби, надзора, който се упражнява върху тях и предоставените им средства, включително персонал и лабораторен капацитет, за да прилага ефективно националното законодателство;

г) гаранциите, които компетентните ветеринарни власти в третата страна могат да дадат относно съблюдаването или еквивалентността със съответните условия на здравето на животните, приложими в Общността;

д) дали третата страна е член на Международното бюро по епизооти (ОIE) и редовността и точността на информацията, подавана от третата страна, свързана с

наличието на инфекциозни или заразни болести по животните на нейната територия, и по-специално онези болести, изброени от (OIE).

е) гаранциите, предоставени от третата страна, пряко за информиране на Комисията и държавите-членки:

i) в рамките на 24 часа от потвърждаването на появата на всяко от болестите, изброени в приложение II и за всяка промяна в политиката на ваксиниране, която засяга тези болести;

ii) в рамките на определен период, при всяка предложена промяна в правилата относно националното здраве, които засягат живи копитни животни, по-специално относно вноса;

iii) на равни интервали относно здравния статус на животните на нейната територия;

ж) всякакъв опит от предишен внос на живи животни от трети страни и резултатите от всеки контрол, извършен при вноса.

з) резултатите от проверки и/или одити, извършени от Общността в трети страни, по-специално резултатите от оценката на компетентните власти или, по искане на Комисията, представения от компетентните власти отчет за извършените от тях проверки;

и) правилата за предпазване и контрол на инфекциозните или заразните болести по животните, действащи в третата страна и тяхното прилагане, включително правилата за внос от други трети страни.

Член 5

Публикуване от Комисията на списъци на трети страни, на които е дадено разрешение

Комисията изготвя актуализирани версии на всички списъци, изготвени или изменени, съгласно изискванията на член 3, параграф 1, за да се осигури обществен достъп до тях. Тези списъци могат да бъдат комбинирани с други списъци, изготвени с оглед общественото здраве и здравето на животните, а също могат да включват и образци на здравни сертификати.

Член 6

Специални ветеринарномедицински условия при внос и транзит на живи копитни животни в Общността от трети страни, на които е дадено разрешение

1. Специални ветеринарномедицински условия при внос и транзит на живи копитни животни в Общността от трети страни, на които е дадено разрешение, се определят в съответствие с процедурата, посочена в член 14, параграф 2.

Те могат да взимат под внимание, както следва:

- а) засегнатите животински видове;
 - б) възрастта и пола на животните;
 - в) очакваното местоназначение или предназначение на животните;
 - г) мерките, които трябва да бъдат предприети след вноса на животни в Общността;
 - д) всякакви специални разпоредби, приложими в рамките на вътрешнообщностната търговия.
2. Специалните ветеринарномедицински условия, предвидени в параграф 1, се основават на правила, определени в законодателството на Общността относно болестите, към които животните са предразположени.
3. Независимо от това, когато еквивалентността на официалните здравни гаранции, предвидени от заинтересованата трета страна, може официално да бъде призната от Общността, специалните ветеринарномедицински условия могат да се приемат на базата на тези гаранции.

Член 7

Гаранции от трети страни, на които е дадено разрешение относно вноса на живи копитни животни в Общността

Вносът на живи копитни в Общността е разрешен само ако третата страна, на която е дадено разрешение, представи следните гаранции:

- а) животните трябва да идват от територия, в която няма наличие на болести, в съответствие с основните общи критерии, изброени в приложение II и в които влизането на животни, ваксинирани против болести, изброени в това приложение, трябва да бъде забранено;
- б) животните трябва да отговарят на специалните условия за здравето на животните, предвидени в член 6;
- в) преди деня на натоварването с цел изпращането им до Общността, животните трябва да останат на територията на третата страна, на която е дадено разрешение, за определен период от време, с цел да определят специалните условия за здравето на животните, съгласно член 6;
- г) преди изпращането им до Общността, животните трябва да бъдат подложени на преглед при официален ветеринарен лекар, за да се гарантира, че са здрави и че условията за транспорт, предвидени в Директива 91/628/ЕИО са спазени, по-специално по отношение на храненето и поенето;
- д) животните трябва да бъдат придружени от ветеринарен сертификат, което съответства на член 11 и от образец ветеринарен сертификат, издаден в съответствие с процедурата, посочена в член 14, параграф 2. Разпоредбите могат

да бъдат предвидени с цел използването на електронни документи чрез същата процедура;

е) при пристигането им в Общността, животните трябва да бъдат проверени на съответен граничен контролен пост, в съответствие с член 4 от Директива 91/496/ЕИО.

Член 8

Дерогация от гаранциите, които са предвидени от трети страни, на които е дадено разрешение

Чрез дерогация от членове 6 и 7, специални разпоредби, включително образци на ветеринарни сертификати, могат да бъдат определени в съответствие с процедурата, посочена в член 14, параграф 2 относно вноса или транзита на живи копитни от трети страни, разрешени съгласно член 3, параграф 1, ако тези животни:

а) са предвидени преди всичко за паша или за работа, пребивават временно, намират се в граничните околности на Общността;

б) са предназначени за спортни събития, циркови програми, шоута и изложения, но самите животни не са предназначени за търговски сделки;

в) предназначени са за зоологическа градина, увеселителен парк, експериментална лаборатория или, както е предвидено в член 2, буква в) от Директива 92/65/ЕИО, одобрен орган, одобрен институт или одобрен център;

г) изключително при транзитно преминаване през територията на Общността през одобрен граничен контролен пост на Общността при митническо и официално ветеринарно разрешение и надзор, без животните да спират в Общността, освен когато това е необходимо с оглед хуманното отношение към тях;

д) придружават стопаните си като домашни любимци;

или

е) са представени на одобрения граничен контролен пост на Общността, след като са напуснали Общността:

- в рамките на 30-дневен период поради една от целите, изброени в букви а), б) и д)

или

- транзитно преминаване през трета страна,

или

ж) които принадлежат към застрашен вид.

Член 9

Дерогация от член 7, буква а) относно вноса или транзита от трети страни, на които е дадено разрешение, където болестите, изброени в приложение II, съществуват и/или са извършени ваксинации

Чрез дерогация от член 7, буква а) и в съответствие с процедурата, посочена в член 14, параграф 2), могат да бъдат създадени условия за внос или транзит на живи копитни животни в Общността от трета страна, на която е дадено разрешение, където някои болести, изброени в приложение II, съществуват и/или са извършени ваксинации срещу тези болести.

Такива изключения се приемат държава по държава.

Член 10

Дерогация от член 7, буква а) относно вноса или транзита от трети страни, на които е дадено разрешение, където вноса или транзитното преминаване са преустановени или забранени

Чрез дерогация от член 7, буква а) и в съответствие с процедурата, посочена в член 14, параграф 2, може да се определи период, след който вносът или транзитът на живи копитни животни от трета страна, на която е дадено разрешение, може да бъде възстановен след преустановяването или забраната за внос или транзит, ако е налице промяна в здравословното състояние, включително отговарянето на всякакви допълнителни условия след такова възстановяване.

При взимането на решение за внос или транзит на такива животни, се взимат предвид:

- международни стандарти;
- дали едно избухване или избухването на известен брой епизоотиологично свързани случая на едно от болестите, изброени в приложение II, е възникнало в границите на географски ограничена зона в трета страна, на която е дадено разрешение или регион;
- дали избухването или избухванията са успешно потушени в рамките на ограничен период от време.

Член 11

Ветеринарни сертификати

1. Ветеринарен сертификат, издаден съгласно изискванията, определени в приложение III, се представя при всяка пратка животни при техния внос или транзит в Общността.
2. Ветеринарният сертификат удостоверява, че изискванията на настоящата директива и друго законодателство на Общността относно здравето на животните, или, където е подходящо, в съответствие с член 6, параграф 3, се спазват разпоредби, които са еквивалентни на тези изисквания.

3. Ветеринарният сертификат може да включва сертификационни декларации, които се изискват съгласно друго законодателство на Общността относно общественото здраве, здравето на животните и хуманното отношение към тях.

4. Използването на ветеринарният сертификат, предвиден в параграф 1, може да бъде преустановено или отменено в съответствие с процедурата, посочена в член 14, параграф 2, където ситуацията относно на здравето на животните в трета страна, която е получила разрешение, оправдава такова преустановяване или оттегляне.

Член 12

Инспекции и одити в трети страни

1. Инспекции и/или одити могат да бъдат извършвани в трети страни от експерти от Комисията с цел да се удостовери съответствието с или еквивалентността с правилата за здравето на животните в Общността.

Експертите от Общността могат да бъдат придружени от експерти от държавите-членки, упълномощени от Комисията да извършват такива инспекции и/или одити.

2. Инспекциите и/или ревизиите, предвидени в параграф 1, се извършват в полза на Общността, а Комисията поема извършените разходи.

3. Процедурата за извършване на инспекциите и/или ревизиите в трети страни, както е предвидено в параграф 1, може да бъде установена или изменена в съответствие с процедурата, предвидена в член 14, параграф 2.

4. Ако по време на инспекцията и/или ревизията е установен сериозен риск за здравето на животните, съгласно параграф 1, дори и ако той не е директно свързан с обектите на инспекцията/одита, Комисията незабавно взема мерките, необходими за запазване на здравето на животните, както е определено в член 18 от Директива № 91/496/ЕИО, включително прекратяване или оттегляне на разрешителното, съгласно член 3, параграф 1.

Член 13

Разпоредби за упълномощаване

1. В съответствие с процедурата, съгласно член 14, параграф 2, могат да бъдат формулирани както следва:

а) подробни правила за прилагането на настоящата директива;

б) правила относно произхода на животните;

в) критерии за класифициране на разрешени трети страни или региони в тях, относно болестите при животните;

г) разпоредби за използването на електронни документи, свързани с образци на ветеринарни сертификати, съгласно разпоредбите на член 7, буква е);

д) образци на ветеринарни сертификати, съгласно разпоредбите на член 11, параграф 1.

2. Приложенията на настоящата директива могат да бъдат изменяни в съответствие с процедурата, посочена в член 14, параграф 2 с цел по-специално да се вземат предвид:

а) научното мнение и научното знание, засягащо по-специално оценките на новата опасност;

б) техническо усъвършенстване и/или изменения в международните стандарти;

в) поставянето на цели, свързани с безопасността и здравето на животните.

Член 14

Процедура на Комитета

1. Комисията се подпомага от Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните, сформирани по член 58 от Регламент (ЕО) № 178/2002.

2. Членове 5 и 7 от Решение 1999/468/ЕО се прилагат при позоваване на този параграф.

Периодът, определен в член 5, параграф 6 от Решение 1999/468/ЕО се определя на 15 дни.

3. Комитетът приема свои процедурни правила.

Член 15

Изменение и допълнение на Директива 90/426/ЕИО

Директива 90/426/ЕИО се изменя с настоящата, както следва:

„Член 12

1. Вносът на еднокопитни ”Еквиде” в Общността се разрешава единствено от трети страни, присъстващи в списък или списъци, които се изготвят или изменят в съответствие с процедурата, посочена в член 24, параграф 2.

Като се вземе предвид здравното състояние и гаранциите, предвидени в третата страна за еднокопитните ”Еквиде”, може да се вземе решение, в съответствие с процедурата, посочена в член 24, параграф 2, така че разрешенията, предвидени в предишната алинея се прилагат на цялата територия на третата страна или само на част от тази територия.

За тази цел и въз основа на съответните международни стандарти, трябва да се вземе предвид как третата страна въвежда и прилага тези стандарти, по-специално принципа на райониране със своята собствена територия и в съответствие с нейните санитарни изисквания за внос от други трети страни и от Общността.

2. Когато списъците, предвидени в параграф 1, са изготвени или изменени, по-специално внимание се обръща на:

а) здравното състояние на еднокопитните животни от рода „Еквиде”, на други домашни животни и на дивата природа в третата страна, като се обръща по-специално внимание на екзотичните болести по животните и всеки аспект на общото здраве и състоянието на околната среда в третата страна, което може да представлява риск за здравето и състоянието на околната среда в Общността;

б) законодателството на третата страна по отношение на здравето на животните и хуманното отношение към тях;

в) организацията на компетентния ветеринарен орган и неговите инспекционни служби, пълномощията на тези служби, надзора върху тях, средствата, с които разполагат, включително щата и лабораторния капацитет за ефективното прилагане на националното законодателство;

г) гаранциите, които компетентния ветеринарен орган на третата страна може да издава, удостоверяващи съответствието или еквивалентността със съответните ветеринарномедицински условия, приложими в Общността;

д) дали третата страна е член на Международното бюро по епизоотии (ОИЕ) и регулярността и бързината на информацията, предоставяна от третата страна относно съществуването на инфекциозни или заразни болести по еднокопитните „Еквиде” на нейната територия, по-специално онези болести, изброени от (ОИЕ) и в приложение А към настоящата директива;

е) гаранциите, дадени от третата страна за пряко информиране на Комисията и държавите-членки:

(i) за потвърждаване на появата на инфекциозни болести, изброени в приложение А, при еднокопитни от рода и за всяка промяна в политиката на ваксиниране, която засяга такива болести, в рамките на 24 часа;

(ii) в рамките на подходящ период, за всяка предполагаема промяна в националните санитарни правила, засягащи еднокопитните, по-специално свързани с вноса на еднокопитни животни от рода „Еквиде”;

(iii) на редовни интервали, за състоянието на здравето на животните на нейната територия относно еднокопитните животни от рода „Еквиде”;

ж) всякакъв опит от предишен внос на живи еднокопитни животни от рода „Еквиде” от трета страна и резултатите от всеки извършван граничен контрол при внос;

з) резултатите от инспекции и/или одити, извършвани от Общността в третата страна, по-специално резултатите от заключенията на компетентните власти или, при такова изискване на Комисията, отчет, представен от компетентните власти за извършените от тях инспекции;

(i) правилата за предпазване и контрол върху инфекциозни или заразни болести при животните, в сила в третата страна и тяхното прилагане, включително правила за внос на еднокопитни животни от рода „Еквиде”от други трети страни.

3. Комисията предприема необходимите мерки, за да осигури достъп на обществото до актуализираните варианти на всички списъци, изготвени или изменени съгласно разпоредбите на параграф 1.

Тези списъци могат да бъдат комбинирани с други списъци, изготвени с оглед общественото здраве и здравето на животните и могат също да включват образци на здравни сертификати.

4. Специални условия на вноса за всяка трета страна или група трети страни, с оглед здравето на животните относно еднокопитни „ Еквиде” в дадена трета страна или страни се уреждат в съответствие с процедурата, посочена в член 24, параграф 2.

5. Подробни правила за прилагането на този член и критерии за включване на трети страни или част от трети страни в списъка, предвиден в параграф 1, могат да бъдат приети в съответствие с процедурата, посочена в член 24, параграф 2.”

2. Към член 19 се добавя следната точка:

„(iv) може да създаде съответна лаборатория в Общността за едно или повече от болестите при еднокопитните „ Еквиде”, изброени в приложение А и се определят функциите, задачите и процедурите относно сътрудничеството с лабораториите, отговорни за диагностициране на инфекциозните болести при еднокопитните „ Еквиде” в държавите-членки.”

Член 16

Изменение на Директива 92/65/ЕИО

Директива 92/65/ЕИО се изменя с настоящата, както следва:

1. Първата алинея от член 1 се замества със следния текст:

„Настоящата директива определя ветеринарномедицинските изисквания, които ръководят търговията и вноса в Общността на животни, сперма, яйцеклетки и ембриони, които не са предмет на ветеринарномедицинските изисквания, определени в специални правила на Общността, посочени в приложение Е.”

2. Член 6 се изменя както следва:

а) в буква А 1) ,буква е) се заменя с:

„е) трябва да бъдат придружени от сертификат, съответстващ на образеца, даден в приложение Д, част 1, съдържащ следната декларация:

Декларация

Аз, долуподписаният (официален ветеринарен лекар), декларирам, че преживното(ите)¹/свинята(е)(Suidae)¹, различно(и) от това¹/тези¹, обхванати от Директива 64/432/ЕИО:

- i. принадлежи/принадлежат¹ към.....;
(видове)
- ii. по време на прегледа проявява¹/не проявява¹ клинични признаци на болест, към която то/те е/са податливи;
- iii. идва(т) от стадо¹/стопанство¹, което е официално свободно от туберкулоза¹/ официално свободно от бруцелоза¹ или свободно от бруцелоза, което не е обект на ограничения свързани с чума по свинете или от стопанство, където то¹/те¹/ не е¹/не са¹ показали негативни резултати от теста/тестовите, определени в член 6, параграф 2, буква б) от Директива 92/65/ЕИО.

¹ Излишното се зачерква.”

б) в буква А 1), буква е) се отменя;

в) в буква А 2), буква б) се заменя с:

„б) където те не произхождат от стадо, отговарящо на условията, определени в буква а), те трябва да произхождат от стопанство, в което няма регистриран случай на бруцелоза или туберкулоза в продължение на 42 дни преди товаренето на животните и в които преживните животни трябва, 30 дни преди тяхното изпращане, да са били подложени и да са преминали с отрицателни резултати тест за бруцелоза и туберкулоза.”

г) в буква А 3), букви д), ж) и з) се отменят;

д) към буква А) се добавя следната точка:

„4. Изискванията по отношение на тези тестове, посочени в този член и техните критерии могат да бъдат формулирани в съответствие с процедурата, определена в член 26. Тези решения взимат предвид отглеждане на преживни животни в арктическите райони на Общността.

За случаите, които не са уредени с решенията, предвидени в горната алинея, продължават да се прилагат националните правила.

3. Член 17 се изменя, както следва:

а) в параграф 3, букви а) и б) се заместват със следното:

„а) списък на трети страни или част от трети страни, които могат да предоставят на държави-членки и на Комисията гаранции, еквивалентни на тези, предвидени в глава II относно животни, сперма, яйцеклетки и ембриони,

и

б) без да се нарушават разпоредбите на Решение 94/63/ЕО на Комисията от 31 януари 1994 г., с което се дава списък на трети страни, от които държави-членки позволяват вноса на сперма, яйцеклетки и ембриони от овце и кози и яйцеклетки и ембриони от рода свине¹⁵, списък от събирателни центрове, на които тези трети страни са в състояние да предоставят гаранциите, предвидени в член 11.

Комисията уведомява държавите-членки за всякакви предложени изменение на списъците от центрове и държавите-членки в рамките на 10 работни дни, считано от датата на получаване на предложените изменения, могат да изпратят писмени становища до Комисията.

Когато не са получени писмени становища от държавите-членки в рамките на период от 10 работни дни, предложените изменения се считат за приети от държавите-членки и вносът се разрешава в съответствие с изменените списъци, когато Комисията уведомява компетентните власти на държавите-членки и заинтересованата третата страна, че измененията са публикувани на страницата в интернет на Комисията.

Когато са получени писмени становища най-малко от една държава-членка в рамките на период от 10 работни дни, Комисията информира държавата-членка и Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните за своето следващо заседание за вземане на решение в съответствие с процедурата, посочена във втората алинея от член 26.

4. в член 23 „от член 6, параграф А, буква 1 д) и” се зачерква;

5. член 26 се заменя, както следва:

„Член 26

1. Комисията се подпомага от Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните, установен от член 58 от Регламент (ЕО) № 178/2002 на Европейския парламент и Съвета¹⁶.

2. Членове 5 и 7 от Решение № 1999/468/ЕО се прилагат при позоваване на този параграф.

Срокът, предвиден в член 5, параграф 6 от Решение № 1999/468/ЕО¹⁷ се определя на три месеца.

3. Комитетът приема свой Правилник за работа.

¹⁵ ОВ L 28, 2.2.1994 г., стр. 47. Решение, последно изменено с Решение 2004/211/ЕО”.

¹⁶ ОВ L 31, 1.2.2002 г., стр. 1.

¹⁷ ОВ L 184, 17.7.1999 г., стр. 23.

6. Текстът на приложение IV към настоящата директива се добавя като приложение Е.

ГЛАВА III

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 17

Преходни мерки

Преходни мерки могат да бъдат определени в съответствие с процедурата, посочена в член 14, параграф 2

Член 18

Прилагане в националното законодателство

1. Държавите-членки въвеждат в сила необходимите законови, подзаконови и административни разпоредби, за да се съобразят с настоящата директива, преди 20 ноември 2005 г. Те незабавно уведомяват Комисията за това.

Когато държавите-членки приемат тези разпоредби, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условието и редът на позоваване се определят от държавите-членки.

2. Държавите-членки уведомяват Комисията за текста на разпоредбите от националното си законодателство в областта, регулирана от настоящата директива, както и таблицата на съответствията между разпоредбите на настоящата директива и приетите национални разпоредби.

Член 19

Отменяне на Директива 72/462/ЕИО

Директива 72/462/ЕИО се отменя от датата на прилагане на Регламент (ЕО) № 854/2004

Член 20

Правила за прилагане, установени в съответствие с решенията, приети за вноса на живи животни, месо и месни продукти, съгласувани с Директива 72/462/ЕИО, както са изброени в приложение V към настоящата директива, остават в сила до заместването им с мерки, приети съгласно новата регулаторна рамка.

Член 21

Влизане в сила и прилагане

Настоящата директива влиза в сила на 20-я ден след датата на нейното публикуване в *Официален вестник на Европейските общности*.

Член 22

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Люксембург на 26 април 2004 година.

За Съвета
J.WALSH
Председател

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Животински видове, посочени член 1

Таксон		
Последователност	Семейство:	Род/Вид
Чифтокопитни и (Artiodactyla)	Вилороги антилопи (Antilocapridae)	Antilocapra ssp.
	Кухороги (Bovidae)	Addax ssp., Aepyceros ssp., Alcelaphus ssp., Ammodorcas ssp., Ammotragus ssp., Antidorcas ssp., Antilope ssp., Bison ssp., Bos ssp.(включително Bibos, Novibos, Porphagus), Boselaphus ssp., Bubalus ssp. (включително Anoa), Budorcas ssp., Capra ssp., Cephalophus ssp., Connochaetes ssp., Damaliscus ssp.(включително Beatragus), Dorcatragus ssp., Gazella ssp., Hemitragus ssp., Hippotragus ssp., Kobus ssp., Litocranius ssp., Madogua ssp., Naemorhedus ssp. (включително Nemorhaedus and Capricornis), Neotragus ssp., Oreamnos ssp., Oreotragus ssp., Oryx ssp., Ourebia ssp., Ovibos ssp., Ovis ssp., Patholops ssp., Pelea ssp., Procapha ssp., Pseudois ssp., Pseudoryx ssp., Raphicerus ssp., Redunca ssp., Rupicapra ssp., Saiga ssp., Sigmoceros-Alecelaphus ssp., Sylvicapra ssp., Syncerus ssp., Taurotragus ssp., Tetracerus ssp., Tragelaphus ssp. (включително Boocerus)
	Камили (Camelidae)	Camelus ssp., Lama ssp., Vicugna ssp.
	Елени (Cervidae)	Alces ssp., Axis-Hyelaphus ssp., Blastocerus ssp., Capreolus ssp., Cervus-Rucervus ssp., Dama ssp., Elaphurus ssp., Hippocamelus ssp., Hydropotes ssp., Mazama ssp., Megamuntiacus ssp., Muntiacus ssp., Odocoileus ssp., Ozotoceros ssp., Pudu ssp., Rangifer
	Жирафи (Giraffidae)	Giraffa ssp., Okapia ssp.
	Хипопотами (Hippopotamida)	Hexaprotodon-Choeropsis ssp., Hippopotamus ssp.
	Мускусни животни (Moschidae)	Moschus ssp.
	Свини (Suidae)	Babirusa ssp., Hylochoerus ssp., Phacochoerus ssp., Potamochoerus ssp., Sus ssp.,
	Пекари (Tayassuidae)	Catagonus ssp., Pecari-Tayassu ssp.
	Мишевидни елени (Tragulidae)	Hyemoschus ssp., Tragulus-Moschiola ssp.

Преживни (Perissodactyla)	Носорози (Rhinocerotidae)	Ceratotherium ssp., Dicerorhinus ssp., Diceros ssp., Rhinoceros ssp
	Тапири (Tapiridae)	Tapirus ssp..
Хоботести (Proboscidae)	Слонове (Elephantidae)	Elephas ssp., Loxodonta ssp.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Болезни, посочени в член 4, буква е) и (i) и основните общи критерии за територии, в които се приема, че няма регистрирани болезни, в съответствие с член 7, буква а)

Болезни	Условия	Засегнати животни
Шап	няма наличие на заболяване, няма данни за вирусна инфекция* и не е извършвано ваксиниране през последните 12 месеца	Всички видове
Везикулозен стоматит	няма случай на заболяване през последните 6 месеца	всички видове
Везикулозна болест по свинете	няма случай на заболяване и не е извършвано ваксиниране през последните 24 месеца	видове от семейство свине(Suidae)
Чума по говедата	няма случай на заболяване и не е извършвано ваксиниране през последните 12 месеца	всички видове
Чума по дребните преживни	няма случай на заболяване и не е извършвано ваксиниране през последните 12 месеца	видове от родовете Ovis и Capra
Заразна плевропневмония по говедата	няма случай на заболяване и не е извършвано ваксиниране през последните 12 месеца	видове от рода Bos
Лаймска болест	няма случай на заболяване и не е извършвано ваксиниране през последните 36 месеца	видове от родовете Bos, Bison and Bubalus
Треска от долината на Рифт (Rift Valley fever)	няма случай на заболяване и не е извършвано ваксиниране през последните 12 месеца	всички видове, различни от семейство свине (Suidae)
Син език	няма случай на заболяване и не е извършвано ваксиниране през последните 12 месеца при съответен контрол на популацията Culicoides	всички видове различни от семейство свине (Suidae)

* В съответствие с глава 2.1.1 от наръчника на OIE .

Шарка по овцете и козите	няма случай на заболяване и не е извършвано ваксиниране през последните 12 месеца	видове от родовете Ovis и Capra
Африканска чума по свинете	няма случай на заболяване през последните 12 месеца	Видове от семейство свине (Suidae)
Класическа чума по свинете	няма случай на заболяване и не е извършвано ваксиниране през последните 12 месеца	Видове от семейство свине (Suidae)

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Изисквания за ветеринарни сертификати, посочени в член 11

1. Представителят на компетентната власт, която издава ветеринарен сертификат, който придружава пратката животни, трябва да подпише сертификата и гарантира, че той носи официален печат. Това изискване се прилага за всеки лист от сертификата, ако той съдържа повече от един.
2. Ветеринарните сертификати трябва да се издават на официалния език или езици на държавите-членки по местоназначение и тези държавите-членки, в които се извършва граничен контрол, или се придружават от заверен превод на този език или на тези езици. Въпреки това, дадена държава-членка може да приеме използването на официален език на Общността, различен от нейния официален език.
3. Оригиналът на ветеринарния сертификат трябва да придружава партидата, която се внася в Общността.
4. Ветеринарните сертификати трябва да съдържат:
 - а) единствен лист хартия;или
 - б) две или повече страници, които са част от единствен и неделим лист хартия;или
 - в) поредица от страници, номерирани по такъв начин, че да е показано, че това е отделна страница от ограничена поредица (например, „страница 2 от четири страници”).
5. Ветеринарните сертификати трябва да имат единен идентификационен номер. Когато ветеринарният сертификат се състои от поредица от страници, на всяка страница трябва да е посочен единният идентификационен номер.
6. Ветеринарният сертификат трябва да бъде издаден преди пратката, за която се отнася, да премине през контрола на компетентните органи на страната получател.

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

„ПРИЛОЖЕНИЕ E

Директива 64/432/ЕИО на Съвета от 26 юни 1964 г. относно ветеринарномедицинските проблеми при животните, засягащи търговията в рамките на Общността с животни от рода на едрия рогат добитък и свине.

Директива 88/407/ЕИО на Съвета от 14 юни 1988 г. относно определяне на здравните изисквания за животни, които се прилагат при внос и търговия на дълбоко замразена сперма от домашни животни от рода на едрия рогат добитък в рамките на Общността.

Директива 89/556/ЕИО на Съвета от 25 септември 1989 г. относно ветеринарно-санитарните условия, регулиращи търговията вътре в Общността и вноса от трети страни на ембриони от домашни животни от рода на едрия рогат добитък.

Директива 90/426/ЕИО на Съвета от 26 юни 1990 г. относно ветеринарномедицинските условията, регулиращи движението и вноса от трети страни на еднокопитни.

Директива 90/429/ЕИО на Съвета от 26 юни 1990 г. за определяне на ветеринарномедицинските изискванията приложими при търговията в рамките на Общността и при вноса на сперма от домашни животни от рода на свинете.

Директива 90/539/ЕИО на Съвета от 15 октомври 1990 г. относно ветеринарномедицинските условията, регулиращи търговията в рамките на Общността и вноса от трети страни на домашни птици и яйца за люпене.

Директива 91/67/ЕИО на Съвета от 28 януари 1991 г. относно ветеринарномедицинските условията, които регулират пускането на пазара на водни животни и продукти от тях.

Директива 91/68/ЕИО на Съвета от 28 януари 1991 г. относно ветеринарномедицинските условията, които определят търговията в рамките на Общността с овце и кози.

Директива 2004/68/ЕИО на Съвета от 26 април 2004 г. относно определяне ветеринарномедицинските правила за вноса и транзитното през Общността на някои живи копитни животни, която изменя Директиви 90/426/ЕИО и 92/65ЕИО и отменя Директива 72/462/ЕИО.

ПРИЛОЖЕНИЕ V

Списък от решения

2003/56/ЕО: Решение на Комисията от 24 януари 2003 г. относно здравни сертификати за внос на живи животни и продукти от животински произход от Нова Зеландия (ОВ L 22, 25.1.2003г., стр. 38)

2002/987/ЕО: Решение на Комисията от 13 декември 2002 г. относно списъка на предприятия на Фолклендските острови, одобрени за вноса на прясно месо в Общността (ОВ L 344, 19.12.2002г., стр. 39)

2002/477/ЕО: Решение на Комисията от 20 юни 2002 г. относно определяне изискванията за обществено здраве относно прясно месо и прясно пилешко месо, внесено от трети страни, и което изменя Решение 94/984/ЕО (ОВ. L 164, 22.6.2002 г., стр. 39)

2001/600/ЕО: Решение на Комисията от 17 юли 2001 г. относно защитни мерки по отношение на вноса на някои животни от България поради огнища на катарална треска по овцете, което отменя Решение 1999/542/ЕО, изменящо Решение 98/372/ЕО относно ветеринарномедицинските условия и ветеринарното удостоверяване при внос на живи животни от видовете говеда и свине от някои европейски страни, с цел да бъдат взети предвид някои аспекти свързани с България и което изменя Решение 97/232/, установяващо списък на третите страни, от които държавите-членки разрешават внос на овце и кози (ОВ. L 210, 3.8.2001 г., стр. 51)

2000/159/ЕО: Решение на Комисията от 8 февруари 2000 г. относно условното одобряване на планове за остатъчните вещества, изготвяни от трети държави, съобразно Директива 96/23/ЕО на Съвета (ОВ. L 51, 24.2.2000 г., стр. 30)

98/8/ЕО: Решение на Комисията от 16 декември 1997 г. за списъка с предприятия на Федерална република Югославия, одобрен за целите на вноса на прясно месо в Общността (ОВ. L 2, 6.1.1998 г., стр. 12)

97/222/ЕО: Решение на Комисията от 28 февруари 1997 г. относно установяване на списъка от трети страни, от които държавите-членки разрешават вноса на месни продукти (ОВ. L 89, 4.4.1997 г., стр. 39)

97/221/ЕО: Решение на Комисията от 28 февруари 1997 г. относно установяване на ветеринарно-санитарните изисквания и образци на ветеринарни сертификати с оглед на вноса на месни продукти от трети страни и за отмяна на Решение 91/449/ЕИО (ОВ. L 89, 4.4.1997 г., стр. 32)

95/427/ЕО: Решение на Комисията от 16 октомври 1995 г. относно списъка с предприятия в Република Намибия, одобрени за целите на вноса на месни продукти в Общността (ОВ. L 254, 24.10.1995 г., стр. 28)

95/45/ЕО: Решение на Комисията от 20 февруари 1995 г. относно списъка на предприятията в Бивша югославска република Македония, одобрени за целите на вноса на прясно месо в Европейската общност (ОВ. L 51, 8.3.1995 г., стр. 13)

94/465/ЕО: Решение на Комисията от 12 юли 1994 г. относно списъка на предприятия в Ботсуана, одобрени да внасят месни продукти в Общността (ОВ. L 190, 26.7.1994 г., стр. 25)

94/40/ЕО: Решение на Комисията от 25 януари 1994 г. относно списъка на предприятия в Зимбабве, които са одобрени да внасят на месни продукти в Общността (ОВ. L 22, 27.1.1994 г., стр. 50)

93/158/ЕИО: Решение на Съвета от 26 октомври 1992 г. относно сключването на Споразумение под формата на размяна на писма между Европейската икономическа общност и Съединените американски щати за прилагането на Директива на Общността за третите страни, Директива 72/462/ЕИО на Съвета и съответните регулаторни изисквания на Съединените американски щати по отношение на търговията с прясно говеждо и свинско месо.
(ОВ. L 68, 19.3.1993 г., стр. 1)

93/26/ЕИО: Решение на Комисията от 11 декември 1992 г. относно списъка на предприятия в Република Хърватска, одобрени за внос на прясно месо в Общността (ОВ. L 16, 25.1.1993 г., стр. 24)

90/432/ЕИО: Решение на Комисията от 30 юли 1990 г. относно списъка на предприятия в Намибия, които са одобрени за целите на вноса на прясно месо в Общността (ОВ. L 223, 18.8.1990 г., стр. 19)

90/13/ЕИО: Решение на Комисията от 20 декември 1989 г. относно процедурата, която трябва да бъде следвана за изменение или допълнение на списъците на предприятия, одобрени в трети страни за внос на прясно месо в Общността (ОВ. L 8, 11.1.1990 г., стр. 70)

87/431/ЕИО: Решение на Комисията от 28 юли 1987 г. относно списъка с предприятия в Кралство Свазиленд, одобрен за целите на вноса на прясно месо в Общността (ОВ. L 228, 15.8.1987 г., стр. 53)

87/424/ЕИО: Решение на Комисията от 14 юли 1987 г. относно списъка с предприятия в Съединените мексикански щати, които са одобрени за целите на вноса на прясно месо в Общността (ОВ. L 228, 15.8.1987 г., стр. 43)

87/258/ЕИО: Решение на Комисията от 28 април 1987 относно списъка с предприятия в Канада, които са одобрени за целите на вноса на прясно месо в Общността (ОВ. L 121, 9.5.1987 г., стр. 50)

87/257/ЕИО: Решение на Комисията от 28 април 1987 г. относно списъка с предприятия в Съединените американски щати, които са одобрени за целите на вноса на прясно месо в Общността (ОВ. L 121, 9.5.1987 г., стр. 46)

87/124/ЕИО: Решение на Комисията от 19 януари 1987 г. относно списъка с предприятия в Чили, които са одобрени за целите на вноса на прясно месо в Общността (ОВ. L 51, 20.2.1987 г., стр. 41)

86/474/ЕИО: Решение на Комисията от 11 септември 1986 г. за провеждане на инспекции на място, които да бъдат извършвани по отношение на вноса на говеда и свине и на прясно месо от държави, които не са държави-членки (ОВ. L 279, 30.9.1986 г., стр. 55)

86/65/ЕИО: Решение на Комисията от 13 февруари 1986 г. относно списъка с предприятия в Мароко, които са одобрени за целите на вноса на прясно месо в Общността (ОВ. L 72, 15.3.1986 г., стр. 40)

85/539/ЕИО: Решение на Комисията от 29 ноември 1985 г. относно списъка с предприятия в Гренландия, които са одобрени да внасят прясно месо в Общността (ОВ. L 334, 12.12.1985 г., стр. 25)

84/24/ЕИО: Решение на Комисията от 23 декември 1983 г. относно списъка с предприятия в Исландия, които са одобрени да внасят прясно месо в Общността (ОВ. L 20, 25.1.1984 г., стр. 21)

83/423/ЕИО: Решение на Комисията от 29 юли 1983 г. относно списъка с предприятия в Парагвай, които са одобрени да внасят прясно месо в Общността (ОВ. L 238, 27.8.1983 г., стр. 39)

83/402/ЕИО: Решение на Комисията от 29 юли 1983 г. относно списъка с предприятия в Нова Зеландия, които са одобрени да внасят прясно месо в Общността (ОВ. L 233, 24.8.1983 г., стр. 24)

83/384/ЕИО: Решение на Комисията от 29 юли 1983 г. относно списъка с предприятия в Австралия, които са одобрени за целите на вноса на прясно месо в Общността (ОВ. L 222, 13.8.1983 г., стр. 36)

83/243/ЕИО: Решение на Комисията от 10 май 1983 г. относно списъка с предприятия в Република Ботсуана, които са одобрени да внасят прясно месо в Общността (ОВ. L 129, 19.5.1983 г., стр. 70)

83/218/ЕИО: Решение на Комисията от 22 април 1983 г. относно списъка с предприятия в Социалистическа република Румъния, които са одобрени за целите на вноса на прясно месо в Общността (ОВ. L 121, 7.5.1983 г., стр. 23)

82/923/ЕИО: Решение на Комисията от 17 декември 1982 г. относно предприятията в Република Гватемала, от които държавите-членки могат да разрешат вноса на прясно месо (ОВ. L 381, 31.12.1982 г., стр. 40)

82/913/ЕИО: Решение на Комисията от 16 декември 1982 г. относно списъка с предприятия в Република Южна Африка и Намибия, които са одобрени да внасят прясно месо в Общността (ОВ. L 381, 31.12.1982 г., стр. 28)

82/735/ЕИО: Решение на Съвета от 18 октомври 1982 г. относно списъка с предприятия в Народна република България, които са одобрени да внасят прясно месо в Общността (ОВ. L 311, 8.11.1982 г., стр. 16)

82/734/ЕИО: Решение на Съвета от 18 октомври 1982 г. относно списъка с предприятия в Швейцарската конфедерация, които са одобрени да изнасят прясно месо в Общността (ОВ. L 311, 8.11.1982 г., стр. 13)

81/713/ЕИО: Решение на Комисията от 28 юли 1981 г. относно списъка с предприятия във Федеративна република Бразилия, одобрени да внасят в Общността прясно говеждо и телешко месо и месо от домашни еднокопитни животни (ОВ. L 257, 10.9.1981 г., стр. 28)

81/92/ЕИО: Решение на Комисията от 30 януари 1981 г. относно списъка с предприятия от Република Уругвай, одобрени да внасят в Общността прясно говеждо и телешко месо, овче месо и месо от домашни еднокопитни животни (ОВ. L 58, 5.3.1981 г., стр. 43)

81/91/ЕИО: Решение на Комисията от 30 януари 1981 г. относно списъка с предприятия в Република Аржентина, одобрени да внасят в Общността прясно говеждо и телешко месо, овче месо и месо от домашни еднокопитни животни (ОВ. L 58, 5.3.1981 г., стр. 39)

79/542/ЕИО: Решение на Съвета от 21 декември 1976 г. относно съставянето на списък от трети страни, от които държавите-членки разрешават вноса на говеда, свине и на прясно месо (ОВ. L 146, 14.6.1979 г., стр. 15)

78/685/ЕИО: Решение на Комисията от 26 юли 1978 г. относно съставяне на списък на епизоотични болести в съответствие с Директива 72/462/ЕИО (ОВ. L 227, 18.8.1978 г., стр. 32).